SPXFLOW

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PL

Przełącznik sterujący 3-pozycyjny do pompy zęzowej

IB-101 R06 (11/2018)
52202JP R01

INSTRUKCJA ORYGINALNA / PRZEKŁAD ORYGINALNEJ INSTRUKCJI – PRZED ROZPOCZĘCIEM OBSŁUGI I LUB SERWISOWANIA TEGO PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ ZE ZROZUMIENIEM NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Johnson Pump

SPIS TREŚCI

Polski 3

PL: Informacje na temat naszych oddziałów, atestów, certyfikatów i przedstawicieli handlowych na świecie można znaleźć na stronie internetowej www.spxflow.com. SPX FLOW, Inc. zastrzega sobie prawo do nieobowiązkowego prowadzania zmian w jej konstrukcjach i materiałach bez uprzedzenia odbiorcy. Opisane w niniejszym wydawnictwie cechy konstrukcyjne produktu, materiały wykonania i dane o wymiarach przekazuje się odbiorcy wyłącznie w celach informacyjnych i nie należy brać je za pewnik odzwierciedlający stan faktyczny, chyba że ich wydawca potwierdzi to na piśmie.

Producent: SPX FLOW Johnson Pump.

Produkt zmontowano w USA

RELIABILITY ON BOARD
-SINCE 1968-

Przełącznik sterujący pompy zębowej 12V lub 24V

Nr kat.	USA
12V - 34-1224	82044
24V - 34-1225	82044–24

Tablica przełącznika sterującego pompy zębowej podłączana jest do wyłącznika automatycznego i znakomicie uzupełni pompę zębową. Tablica ma przełącznik z 3 położeniami: pompa wyłączona, ręczne załączenie pompy i praca automatyczna pompy – trzecie położenie działa jeżeli podłączono wyłącznik automatyczny pompy.
W komplecie przewidziano wbudowaną oprawkę na bezpiecznik topikowy i kontrolkę świetlną pracy. Bezpieczniki topikowe sprzedawane są oddzielnie. Obciążalność bezpieczników topikowych dobiera się zgodnie z zaleceniami dla podłączanej pompy – patrz instrukcja obsługi pompy.
Przełącznik wykonano w matowym, czarnym kolorze. Wymiary: 73 x 60 mm.

INSTALACJA ELEKTRYCZNA
Patrz rys. na str. 9

Pompa zębowa, wyłącznik automatyczny i tablica przełącznika SPX FLOW Johnson Pump

Tablicę przełącznika sterującego i bezpieczniki należy podłączyć bezwzględnie między biegunem dodatnim (+) akumulatora i złączem bieguna dodatniego (+) na pompie (do jej brązowego przewodu).

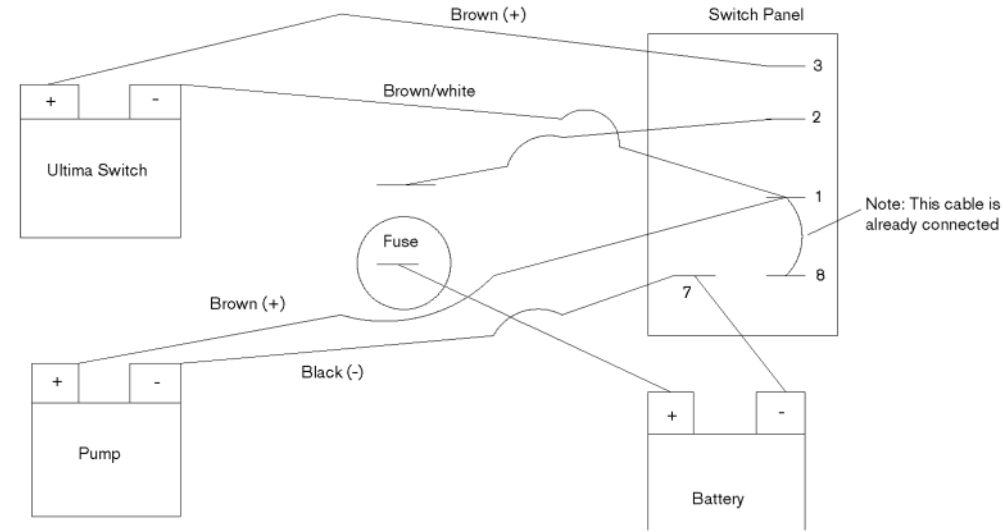
Połączenie bieguna ujemnego (-) (czarny przewód) wyprowadzone z pompy podłącza się bezpośrednio do bieguna ujemnego (-) na akumulatorze. Obciążalność bezpieczników podano dla wydajności pompy.

Instalacja elektryczna

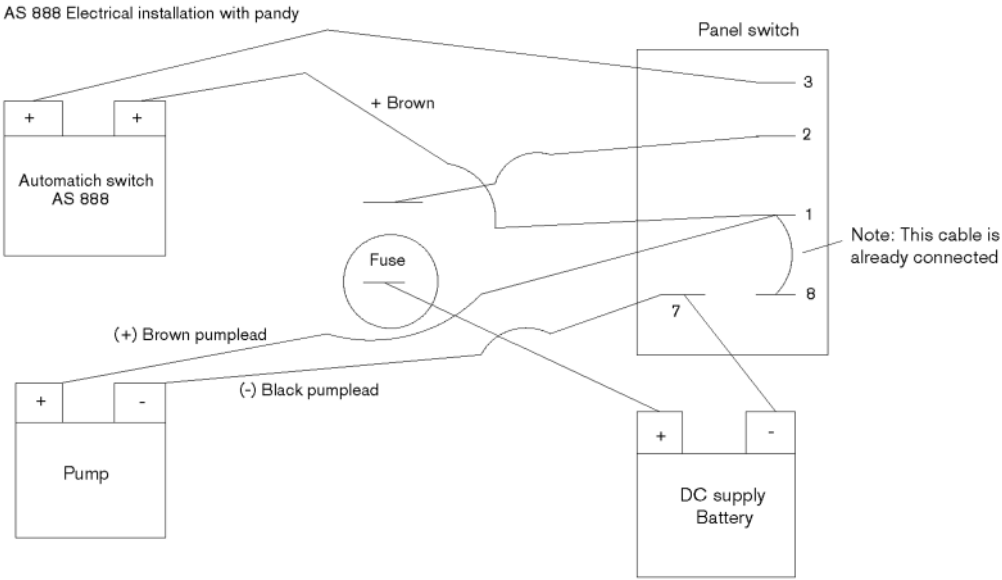
Wszystkie połączenia elektryczne należy wykonać ponad najwyższym możliwym poziomem wody. Połączenia przewodów należy uszczelnić masą szkutniczą, aby zabezpieczyć żyły przed korozją. Izolację / opony kabli należy usunąć w taki sposób, aby kończyły się ponad najwyższym możliwym poziomem wody w zęzie.

Utylizacja odpadów i recykling surowców Gdy produkt zużyje się ostatecznie i przestanie nadawać do użytku, należy przekazać go do utylizacji zgodnie z przepisami prawa właściwego. Jeśli tak nakazuje prawo, należy produkt rozebrać na poszczególne materiały wykonania i przekazać je do zbiórki z segregacją surowców wtórnych.

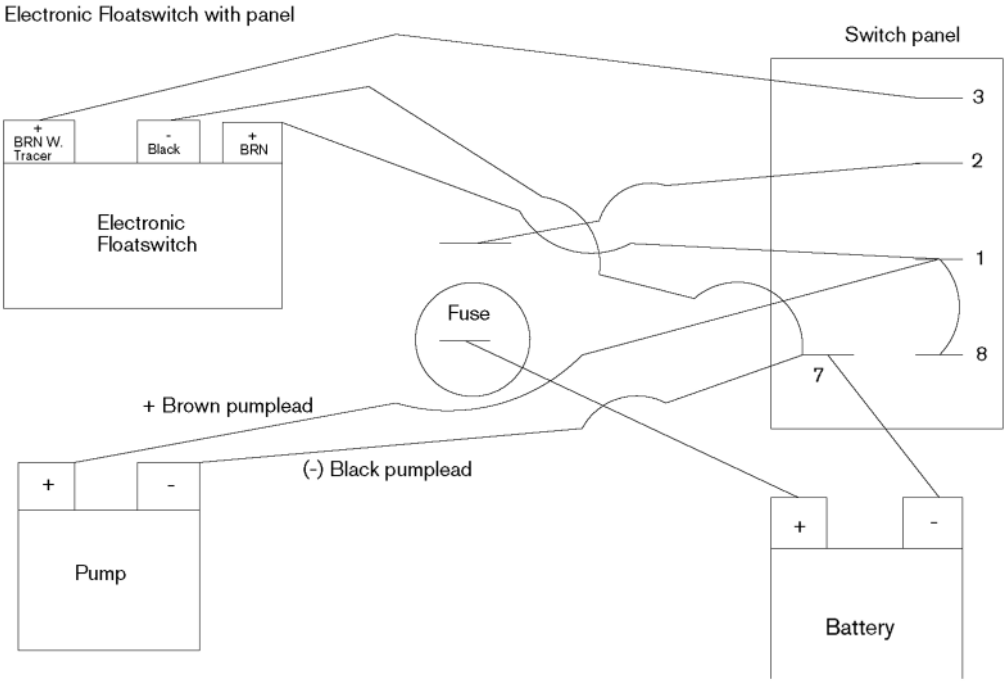
Ultima Switch installation with panel



Ultima Switch installation with panel	Montaż przełącznika Ultima z tablicą
Brown (+)	Brązowy (+)
Switch Panel	Tablica przełącznika
Brown/white	Biało-brązowy
Ultima Switch	Przełącznik Ultima
Brown (+)	Brązowy (+)
Fuse	Bezpiecznik
Black (-)	Czarny (-)
Pump	Pompa
Battery	Akumulator
Note: This cable is already connected	Uwaga: Przewód podłączono fabrycznie


AS 888 Electrical installation with pandy
Panel switch
3
2
1
8
7
+ Brown
+
+
Automatich switch
AS 888
Fuse
Note: This cable is
already connected
(+) Brown pumplead
(-) Black pumplead
+
-
Pump
+
-
DC supply
Battery

AS 888 Electrical installation with pandy	Instalacja elektryczna wyłącznika AS 888 z tablicą
Panel switch	Przełącznik sterujący z tablicą
+ Brown	+ Brązowy
Automatich switch AS 888	Wyłącznika automatyczny AS 888
(+) Brown pumplead	(+) Brązowy – przewód pompy
Fuse	Bezpiecznik
(-) Black pumplead	(-) Czarny – przewód pompy
Pump	Pompa
Note: This cable is already connected	Uwaga: Przewód podłączono fabrycznie
DC supply Battery	Zasilanie prądem stałym Akumulator


Electronic Floatswitch with panel
Switch panel
+ BRN W. Tracer
- Black
+ BRN
Electronic Floatswitch
3
2
1
8
7
Fuse
+ Brown pumplead
(-) Black pumplead
+
-
Pump
+
-
Battery

Electronic Floatswitch with panel	Elektroniczny przełącznik pływakowy z tablicą sterującą
Switch panel	Tablica przełącznika
BRN W. Tracer	Brązowy z przewodem pilotowym
Black	Czarny
BRN	Brązowy
Electronic Floatswitch	Elektroniczny przełącznik pływakowy
+ Brown pumplead	(+) Brązowy – przewód pompy
(-) Black pumplead	(-) Czarny – przewód pompy
Pump	Pompa
Fuse	Bezpiecznik
Battery	Akumulator

Johnson Pump

Johnson Pump

Pompa zębowa
Przełącznik sterujący
z tablicą

SPXFLOW

Pomoc techniczna i obsługa klienta – Johnson Pump Marine

Johnson Pump

SE +46 19 21 83 10
johnson-pump.marine@spxflow.com

USA +1 847 671-7867
jp-customerservice@spxflow.com

AUS +61 03 9589 9222
ft.aus.cs@spxflow.com

Informacje na temat naszych oddziałów, atestów, certyfikatów i przedstawicieli handlowych na świecie można znaleźć na stronie internetowej Johnson Pump - Marine: www.spxflow.com .

SPX FLOW, Inc. zastrzega sobie prawo do nieobowiązkowego prowadzania zmian w jej konstrukcjach i materiałach bez uprzedzenia odbiorcy.
Opisane w niniejszym wydawnictwie cechy konstrukcyjne produktu, materiały wykonania i dane o wymiarach przekazuje się odbiorcy wyłącznie w celach informacyjnych i nie należy brać je za pewnik odzwierciedlający stan faktyczny, chyba że ich wydawca potwierdzi to na piśmie. Dostępność oferowanych produktów w twoim regionie można ustalić kontaktując się z najbliższym przedstawicielem handlowym producenta. Dalsze informacje znajdziesz na stronie www.spxflow.com.
Zielone znaki „<" oraz „X" są znakami handlowymi firmy SPX FLOW, Inc.

IB-101 R05/52202JP R01 WYDANIE 11/2018
COPYRIGHT ©2018 SPX FLOW, Inc.